



49 FY 19/20  
29 أبريل/نيسان 2020

رقم  
التاريخ

مكتب  
الحاكم

### أمر للبقاء بأمان في المنزل

وحيث أنني أعلنت حالة الطوارئ في 15 مارس/آذار 2020، ثم جددت حالة الطوارئ في 14 إبريل/نيسان 2020، للتفويض باستخدام سلطات الطوارئ من أجل توسيع نطاق وتسريع استجابة الولاية للمخاطر الجدية على الصحة والسلامة التي يشكلها فيروس COVID-19 الشديد العدوى؛ و

وحيث أن بين 18 آذار/مارس و 3 نيسان/أبريل أصدرت الأوامر التنفيذية 14 و 19 و 28 و 34 لسنة 20/19 التي، للأسباب وبناء على السلطات المذكورة فيها، فرضت بعض قواعد الطوارئ والقيود اللازمة للاستجابة لـ COVID-19 حتى 30 أبريل؛ و

وحيث أنه من الضروري تمديد التواريخ الفعلية لتلك الأوامر لمواصلة حماية الصحة العامة، بينما نقوم بنفس الوقت بتنفيذ معا نحن ماين: خطة إعادة إطلاق اقتصاد ماين (المشار إليها فيما يلي باسم خطة إعادة الإطلاق)، باعتبارها عملية تداولية لتحديد كيف يمكن تخفيف بعض القيود المفروضة على الشركات والأنشطة بأمان وبشكل متزايد بمرور الوقت؛

الآن، لذلك، أنا، جانيت ت. ميلز، حاكمة ولاية ماين، وفقا لقانون ماين 37-B الفصل 13، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، السلطات المذكورة في التصريحات والأوامر المشار إليها أعلاه، أمر بما يلي:

### أولا - الغرض

الغرض من هذا الأمر هو الاستمرار في إعطاء الأولوية لحماية الصحة العامة والسلامة العامة عن طريق الإبقاء على بعض تدابير السلامة العامة السارية في الأنشطة التجارية والشخصية فاعلة حتى 31 مايو/أيار 2020 وتنفيذ خطة/عادة الإطلاق لتقييم كيف يمكن تخفيف بعض القيود بأمان للسماح بمزيد من النشاط الاقتصادي والشخصي، واتساقا مع التوجيهات الخبيرة في مجال الصحة العامة.

## ثانيا - استمرار أولوية الصحة العامة

ستظل حماية الصحة العامة ونظام تقديم الرعاية الصحية أولوية أولى. سيستمر مفوض إدارة الصحة والخدمات الإنسانية (DHHS) ومدير مركز ماين لمكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) في تقديم المشورة بشأن اتجاهات ومقاييس COVID-19 لتوجيه توقيت وسرعة ونطاق أي تخفيف للقيود الحالية. تتبع مراكز السيطرة على الأمراض في ماين حاليًا ثلاثة مقاييس رئيسية تخضع للتغيير:

أ. مسار هبوطي للأمراض الشبيهة بالأنفلونزا وحالات العوارض الشبيهة بمرض COVID المبلغ عنها؛

ب. مسار نزولي للحالات الموثقة وحالات المرضى الجدد الذين أدخلوا المستشفى؛ و

ج. قدرة أنظمة المستشفيات في ماين على علاج كل المرضى من دون التسبب بأزمة للرعاية وقدرة الولاية على تنفيذ برنامج اختبار متين.

## ثالثا - تمديد الأوامر التنفيذية الحالية

للاستمرار في حماية الصحة العامة، يتم بموجب هذا تمديد التواريخ الفعلية للأوامر التنفيذية 14 و 19 و 28 و 34 للسنة المالية 20/19 حتى 31 مايو/أيار 2020 ما لم يتم تعديلها قبلاً. لا تزال جميع الأحكام الأخرى لهذه الأوامر سارية المفعول وتخضع لتوجيه تفسيري. تشمل هذه التوجيهات، على سبيل المثال لا الحصر، تنفيذ خطة/إعادة الإطلاق، التي أدمجت في هذا الترتيب من خلال هذا المرجع.

## رابعا - مراحل خطة إعادة الإطلاق

بدءًا من 1 مايو/أيار 2020، وتمشيا مع مقاييس تتبع وتوصيات مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها وإدارة الصحة والخدمات الإنسانية، يقوم مفوض إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية بتنفيذ خطة/إعادة الإطلاق وتحديد الأعمال والأنشطة التي يمكن فيها تعديل القيود الحالية للسماح بمزيد من النشاط الاقتصادي والشخصي بأمان. قد تتلقى الشركات والأنشطة المحددة على هذا النحو موافقة مشروطة تتوافق مع خطة/إعادة الإطلاق. أي موافقة من هذا القبيل عرضة للتغيير تبعًا لما يظهر من فعالية الشروط المفروضة أو الاحتياجات المتغيرة أو الاحتياجات العامة للصحة العامة. أي موافقة من هذا القبيل تخضع أيضا للتعليق أو الإلغاء تبعًا للائتمثال الفعلي والمتسق لهذه الشروط. سوف تصدر إدارة الصحة والصحة والسلامة توجيهات لإدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية وغيرها بشأن عملية الخدمات الصحية المحددة في خطة/إعادة الإطلاق.

## خامسا - أغطية الوجه المصنعة من القماش

بما يتفق مع إرشاد مراكز الولايات المتحدة لمكافحة الأمراض والوقاية منها، ينبغي على الأفراد وضع أغطية وجه من قماش في الإعدادات العامة حيث من الصعب الحفاظ على ممارسات التباعد الجسدي الأخرى.

أ - التعريفات. لأغراض هذا القسم، المصطلحات التالية لها المعاني التالية.

1. تعني "الإعدادات العامة":

- أ. الأماكن الداخلية التي يمكن للجمهور الوصول إليها مثل محلات البقالة ومتاجر البيع بالتجزئة والصيدليات ومرافق الرعاية الصحية؛
- ب. مساحات خارجية مثل الملاعب، مواقف السيارات المزدحمة، وأماكن أخرى مثل خطوط خدمة الطلبات الخارجية حيث يجتمع الجمهور عادةً في منطقة أصغر؛ و
- ج. النقل العام مثل سيارة أجرة أو أوبر أو ليفت أو خدمة مشاركة الركوب أو خدمات مماثلة؛ والعبارة أو الحافلة أو القطار؛ وأي محطة نقل أو منطقة انتظار شبه مغلقة.
- يجوز لأصحاب العمل في الأماكن التي لا يمكن للجمهور الوصول إليها عادةً أن يحددوا الأشخاص الذين ينبغي عليهم وضع غطاء وجه من القماش في مكان عملهم وأن يسمحوا لأي موظف يرغب في وضع غطاء أن يقوم بذلك.

2. "فرد" يعني أي شخص في مثل هذه الإعدادات بغض النظر عما إذا كان الشخص موظفًا أو عميلًا أو مورّدًا أو مدعوًا أو غير ذلك.

3. "غطاء الوجه القماشي" هو عبارة عن حماية تغطي الأنف والفم، وهو مناسب تمامًا ولكنه مريح على جوانب الوجه، كما أنه مثبت بالروابط أو حلقات الأذن، يحتوي على طبقات متعددة من القماش؛ يتيح التنفس بدون قيود؛ ويمكن غسله وتجفيفه في الآلات من دون إلحاق ضرر به أو تغيير شكله.

ب - **الاستثناءات.** لا يلزم تغطية الوجه بقطعة قماش للأطفال دون عمر 2، أو الأطفال في إعداد العناية بالأطفال، أو لأي شخص يعاني من صعوبة في التنفس أو الحالات الطبية ذات الصلة، أو غير قادر على إزالة القناع من دون مساعدة. لا يطلب من الشخص الذي لا يستطيع ارتداء غطاء من القماش بسبب حالة طبية أن يقدم وثائق طبية عن الحالة، شريطة أن يطلب صاحب العمل هذه الوثائق من موظف وفقا لقانون الولاية والقانون الاتحادي.

ج - **غير ذلك.** لا تعد أغطية الوجه من القماش بديلاً عن الالتزام ببروتوكولات التباعد الاجتماعي. وكما أوصى مركز مكافحة الأمراض (CDC) الحالي، فإن الأقنعة الجراحية وكمادات التنفس الاصطناعي N-95 هي إمدادات حرجة سوف تظل محفوظة لعمال الرعاية الصحية، ومستجبي الحالات الطبية، وغيرهم من العمال كما أوصت التوجيهات الفيدرالية.

سادسا. التاريخ الفعلي:

يسري هذا الأمر في 29 أبريل/نيسان 2020، مع سريان القسم الخامس في 1 مايو/أيار 2020.

---

جانيت ت. ميلز  
حاكم